Englische Luft- und Panzerabwehr = Défense anti-aérienne et anti-chars anglais = Difesa contraerea e anticarro inglese

Autor(en): **[s.n.]**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung**

Band (Jahr): **15 (1939-1940)**

Heft 29

PDF erstellt am: **24.05.2024**

Persistenter Link: https://doi.org/10.5169/seals-711902

Nutzungsbedingungen

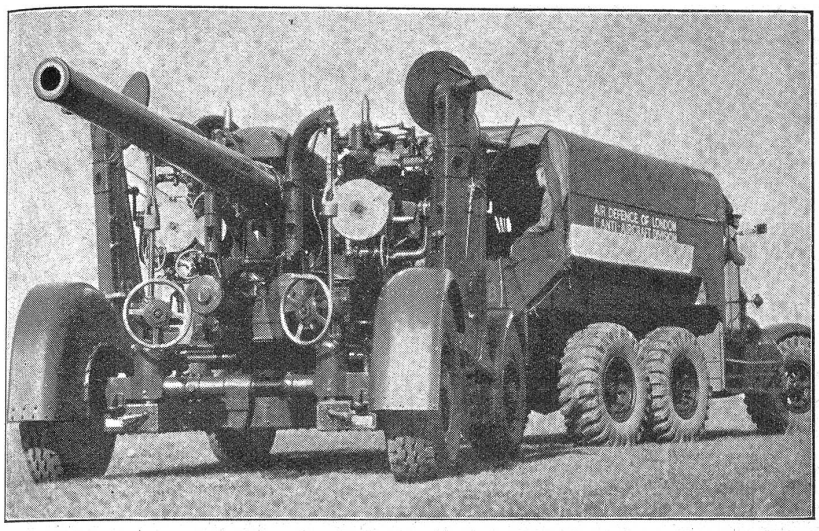
Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch



Englische Luft- und Panzerabwehr

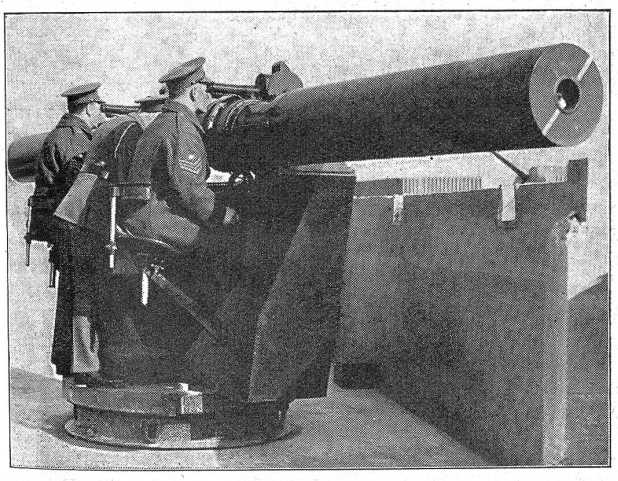
9,4 cm Fliegerabwehrkanone, Konstruktion Nottingham, für mobile Fliegerabwehr. Das Geschütz besitzt Kreuzlafette und verfeuert Geschosse von 12,6 kg bis in eine Höhe von 12 km.

Canon anti-aérien de 9,4 cm. Fabrication Nottingham. Destiné à la défense anti-aérienne mobile. La pièce possède un affût en croix. Elle tire des obus d'un poids de 12,6 kg à environ 12 km.

Cannone antiaereo da 9,4 cm., costruzione Nottingham, adibito a difesa contraerea mobile. Spara proiettili di 12,6 kg. e tira fino ad un'altezza di 12 km. Si noti la speciale costruzione dell'affusto.

Défense anti-aérienne et anti-chars anglais

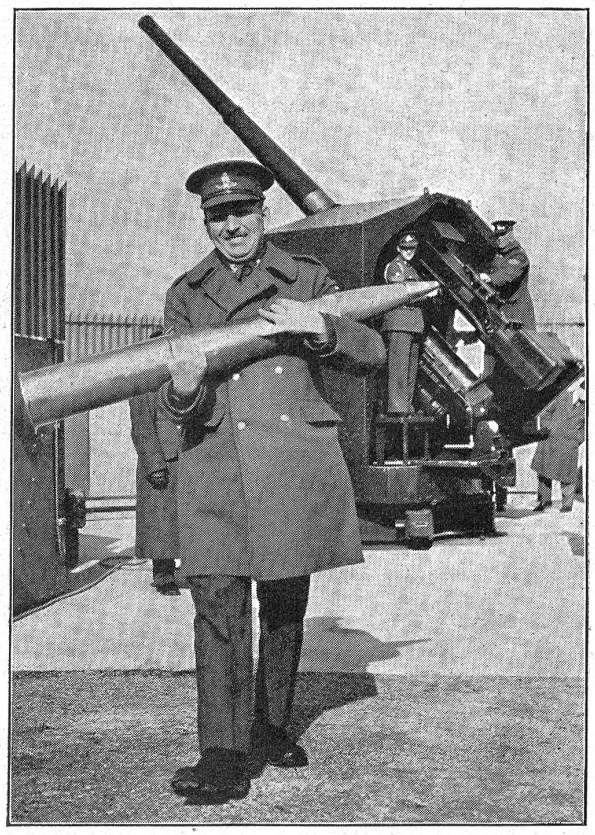
Difesa contraerea e anticarro inglese



Telemeter der englischen 11,4 cm ortsfesten Flieger-Abwehr-Batterien.

Télémètre d'une batterie anglaise de 11,4 cm. Cette batterie de D. C. A. est fixe et fortifiée.

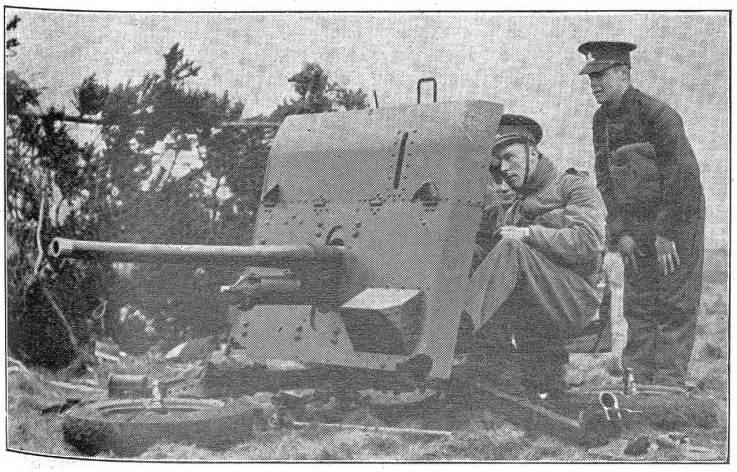
Telemetro in uso presso le batterie antiaeree inglesi fisse da 11,4 cm.



11,4-cm-Fliegerabwehrkanone, Konstruktion Nottingham für ortsfeste Flab. Feuergeschwindigkeit zirka 10 Schuß pro Minute, Geschoßgewicht 20 kg. Diese Geschütze erreichen alle heute praktisch möglichen Flughöhen.

Canon de D. C. A. de 11,4 cm. Fabrication Nottingham, attribué à la défense fixe. Vitesse de tir: environ 10 coups à la minute. Poids de l'obus: 20 kg. Les pièces de ce calibre atteignent toutes les altitudes actuellement praticables.

Cannone antiaereo da 11,4 cm., costruzione Nottingham, per la difesa contraerea fissa. Velocità di tiro ca. 10 colpi al minuto, peso del proiettile 20 kg. Questo cannone raggiunge le altezze di tiro oggi praticamente possibili.



Links: 4-cm-Panzerabwehr-Kanone, Konstruktion Vikkers mit Kreuzlafette und Schutzschild.

A gauche: *Canon anti-chars de 4 cm. Construit par Vickers. Affût en croix et bouclier de protection.*

A sinistra: Cannone anticarro da 4 cm., costruzione Vickers con affusto a croce e piastra di protezione.